



Pomáz Város

Polgármesterétől

2013 Pomáz, Kossuth Lajos út 23

Telefon: (26) 814-300

Telefax: (26) 325-640

Tisztelt Képviselő-testület!

A Magyar-Kínai Gazdasági Kamara Elnöke Pető Ernő c. egyetemi docens az alábbi kéressel kereste meg Pomáz Város Önkormányzat Képviselő-testületét:

A Kínai Népköztársaság Foshan városának Changcheng Körzete együttműködési megállapodást kíván kötni a Pest megyei Pomáz várossal.

Az együttműködés első lépésében Memorandum kerülne aláírásra mely tartalmazza közös együttműködést és kommunikációt a Memorandumban foglalt területeken.

Javaslom a Képviselő-testületnek, hogy hagyja jóvá a Kínai Népköztársaság Foshan városának Changcheng Körzetével történő együttműködési megállapodás megkötését, egyben hatalmazzon fel mint polgármestert a Memorandum aláírására.

Az együttműködésről, a további kommunikációról illetve az esetleges konzultációról a Képviselő-testület rendszeres tájékoztatást fog kapni.

Kérem a T. Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és döntését meghozni szíveskedjen.

Pomáz, 2018. szeptember 12.

Vicsi László
polgármester

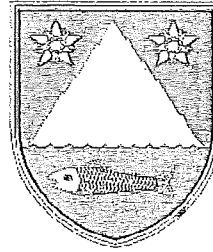
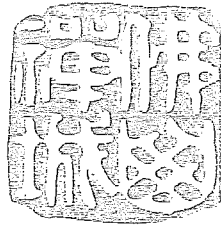
Határozati javaslat:

Pomáz Város Önkormányzatának Képviselő-testülete szavazattal úgy határozott, hogy jóváhagyja Pomáz Városának a Kínai Népköztársaság Foshan városának Changcheng Körzetével történő együttműködési megállapodás megkötését, egyben felhatalmazza Vicsi László polgármestert a Memorandum aláírására.

Felkéri Vicsi László polgármester a szükséges intézkedések megtételére továbbá arra hogy az együttműködésről, a további kommunikációról illetve az esetleges konzultációról a Képviselő-testületnek rendszeres tájékoztatást nyújtson.

Határidő: azonnal

Felelős: Vicsi László polgármester



MEMORANDUM A KÍNAI NÉPKÖZTÁRSASÁG FOSHAN VÁROSÁNAK
CHANGCHENG KÖRZETE
ÉS POMÁZ VÁROS KÖZÖTT

A Kínai Népköztársaság Foshan városának Changcheng kerülete és Magyarország Pomáz városa a Kínai Népköztársaság és Magyarország közötti Joint Communiqué-ban foglaltak alapján szem előtt tartják a kölcsönös megértést és barátságot, és támogatják a közös együttműködést, a barátságos konzultációt és kommunikációt a következő területeken:

- Gazdaság és kereskedelem
- Kultúra
- Turizmus
- Egyéb területek közös megegyezés alapján

A két fél vezetői és releváns osztályai között folyamatos kapcsolattartás szükséges a cserekapcsolatokról és az együttműködésről való hatékony konzultáció és a közös ügyek előrehaladása érdekében.

Jelen memorandum, mely 2018. szeptember 19-én került aláírásra, két példányban készült magyar és kínai nyelveken, melyek közül mindkettő azonos hatállyal bír, és az aláírás dátumától lép életbe.

A CPC Changcheng Körzet Bizottságának
Állandó Bizottsági Tagja
Changcheng Körzet, Foshan Város
Kínai Népköztársaság
